

Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

A czápák megmozdultak.

Kolozsvár, 1904. márc. 11.

Mig apály volt, a czápák mélyen lezuhadtak a tenger fenékre, de hogy valamilyen az áldozatok éhes, üres gyomruk elől meg ne szabadulhassanak, csak félszemmel szunyadtak, a féllal erősen figyelve a tenger felszínét.

Egyszerre csak beált a dagály és azal együtt megjött az áldozat is. Jó falatnak kínálkozott. A czápák sokasága körülvette, hogy momentán darabokra szedve, feneketlen gyomruk mélyébe temessék.

A közérdek kicsiny szigetének kis számu lakói észrevették az áldozat kritikus kétségbeesztő helyzetét s csolnakokon segítségére, megmentésére siettek.

A czápák észrevették a nekik kellemetlen beavatkozót s megijedve, felbőszülve, hogy az áldozat kisiklik, rettenetes szájukat kinyitva rohantak a mentőkre, hogy csolnakjaikat felborítva, a bennülőket ártalmatlanná tegyék addig, mig azok szigonyait használhatnák.

A számban kicsiny mentő csapat látva, hogy az éhségtől felbőszült tulnyomó ellenséggel képtelenség felvenni a harcot, visszahuzódni voltak kénytelenek, nehogy az áldozattal együtt ők is áldozatai legyenek becsületes jó szándékuknak.

A közélet czápai pedig, melyek mindig éhesek, habár ritka az, hogy ne kapnának áldozatot, vigan lakmároztak a közérdek kis sziget lakóinak rovására, a kik minden lehetőséget elkövetnek, hogy az áldozatot megmentésük, a mely áldozatnak nagyságukhoz képest ország, város a neve.

Kolozsvárnak is vannak czápai, melyek örökös harcban állnak a közérdek kis sziget lakóival és ha azok csak gondolatban is merészkednek az újabb és újabb áldozatokat tőlük megóvni, nyomban láttatni engedik hatalmas torkukat, mely elől azoknak menekülniök kell.

Ezeket a czápakat csak akkor látjuk, ha dagály van, ha az áldozatot megmozdítani látják, ha az áldozat valamit tenni akar. S különösen az a legveszedelmesebb baj, hogy ezek a czápák végtelen hosszú életűek, s minél nagyobbak lesznek, annál inkább éhesebbek, falánkabbak.

Vajjon mikor fog kiveszni fajuk, ki tudná megmondani? Én megmondom. Mikor elvész, mikor már nem lesz élet az áldozatban.

(Civis.)

Országgyűlés.

Budapest, márcz. 10.

A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnököl.

A jegyzőkönyv hitelesítésénél Ugron Gábor stílus módosítást ajánl, melyet a Ház elfogad.

Ezután névszerinti szavazással a többség elfogadja tárgyalásra Tisza miniszterelnök házszabálymódosító indítványát.

Elnök szünetet ad, mely után váratlan meglepetés következett.

Felállt elsőben gr. Tisza István miniszterelnök és kijelentette, hogy miután a házszabályok szerint az indítvány tárgyalásakor a már benyújtott javaslatokat vissza kell vonni, ő a kormány nevében az összes javaslatokat ezennel visszavonja.

Ekkor váratlanul Thaly Kálmán jelentkezett szólásra. A póttartalékosok szomorú sorsát esetenként, kijelenti, hogy ősz ember létére megrendülve áll az események előtt. Kérve kéri az egész ellenzék, hogy hagyja abba az obstrukciót. Majd a miniszterelnök-höz szól, hogy ezzel szembe vonja vissza ő is indítványát.

(Zugó éljenzés hangzik föl Thaly szavaira.)

Gr. Tisza állt fel újra minden habozás nélkül szól — ugymond — és a mennyiben minden párt kötelezettséget vállal, hogy az 1903. évi ujonctörvényt a lehető legrövidebb idő alatt letárgyalja, ő kész visszavonni a házszabálymódosító indítványát. Együttal újra napirendre tűzeti az imént visszavont javaslatokat.

(Thaly kezét szorit Tisza miniszterelnökkel.)

Ezután Ugron Gábor, gr. Zichy János, Szentivanyi Árpád pártjaik nevében kijelentik, hogy elfogadják a helyzet ilyenén való megoldását.

(Taps és éljenzés az egész Házban.)

E közben uira feláll gr. Tisza István miniszterelnök és a következő kijelentést teszi: — Ez ünnepies pillanat harmóniáját zavarná — ueymond — minden szükségtelen megjegyzéssel és e helyett csak annyit mond, hogy visszavonja indítványát.

A Ház zugó éljenzésbe és tapsba tört ki, mire az elnök enuncziálja, hogy a javaslatok újra napirendre tűzettek és hogy a miniszterelnök indítványa visszavonott. Ezután az ülést felfüggesztette.

Szünet után a Wolfner-féle összeférhetlenségi ügyet tárgyaló bizottságot választották meg.

A holnapi ülésen az ujoncjavaslatot fogják tárgyalni.

Az erdélyi ev. ref. egyház és egy biztosító intézet.

Kolozsvár, márcz. 11.

Lapunk egyik múlt havi számában foglalkoztunk azzal, hogy az erdélyi ev. ref. egyház a budapesti „Fonciére” bizt. intézetnél

még a boldogult Szász Domokos püspök idejében 200 részvényt vásárolt per 200 koronával, melynek ellenében az egyház egyik bizalmi embere esetről-esetre beválasztatik az intézet igazgatóságába.

Megirtuk volt, hogy Szász Domokos igazgató volt s kapott ezért valami 14—16.000 korona évi tiszteletdíjat, a melynek bizonyos részét önként érhetőleg be kellett szolgáltatnia az egyház pénztárába, a mennyiben nem ő, de az egyház a főrészesvényes.

A néhai püspök elhunytával egyik dúsgazdag erdélyi földbirtokos, országgyűlési képviselő lett az igazgatóság tagja 10.000 kor. évi tiszteletdíjjal. Ez azonban meglepetésként arról, hogy tulajdonképpen ő egészben nem tarthat jogot erre a tiszteletdíjra, mert ő csak az egyház képviselőjében úgy szólván semmi ellenszolgálat nélkül kapja ezt a szép summát és évenként megtartotta magának azt az utolsó fillérig.

Mint most megbízható forrásból értesülünk lapunk felszólalásának meg lett az az eredménye, a mi ha meg nem történik, időlen-időig nem következett volna be, hogy a t. főgondnok ur belátva az általunk elmondottakban rejlő igazságot, a melylyel különben nem sérteni, csak figyelmeztetni kívántuk őt, visszamenőlegesen beutalta az egyház pénztárába az egyházat illető részesedést s kijelentette, hogy a jövőben is hasonlóan fog cselekedni.

Örömmel regisztráljuk ezt a hirt, mert hiszen minden fillérre szüksége van az ev. ref. egyháznak, a mely tudvalevőleg földijavakban nem igen bővelkedik. (Calvin.)

Évekig a dolgozóházban.

A fogda, mint fiók örültek háza.

Kolozsvár, márc. 10.

Felháborító esetről veszünk értesülést, mely már azért is megbotránkoztató, mivel mi Kolozsváriak oly fennen hirdetjük az emberbaráti szeretetet, a jótékonyt.

A rendőrségi dolgozóház egyik külön zárkájában a legelhanyagoltabb állapotban tartanak egy szerencsétlen örült asszonyt, kinék éjjelenként fájdalmas kiáltásai rémitgetik a környék lakóit.

Ugy tudjuk, hogy a helyi sajtó egy-két évvel ezelőtt már foglalkozott ennek a szerencsétlen asszonynak az ügyével, de a rendőrség egy nyilatkozata után, melyben azzal védekezett, hogy nincs hova elhelyezze, napi rendre tértek felette.

Lapunk figyelmét egyik előkelő ügyvéd városunknak hívta fel újból, hogy foglalkozzunk a szerencsétlen asszony esetével, mivel neki alkalma volt azt látni s valósággal megboradt, mert a lelkiismeretlen gondozás mián oly helyzetben találta, a mely minden jó érzésű embert felháborít.

Már maga a czella, melyben állandóan zárva tartatik a legegésztelenebb. A nő ruhája egészen lerongyolódott, úgy hogy majd nem teljesen meztelen s telve van undorító férgekkel.

Az emberbaráti szeretet parancsolja nekünk, hogy a rendőrség eme eléggé nem osztorozható eljárása ellen tiltakozunk és felhívjuk a város polgármesterének figyelmét, hogy személyes meggyőződés után, a mennyiben most már nem lehet a rendőrségnek az a kibuvója, hogy nincs hova helyezni az őrltet, haladék nélkül gondoskodják a szerencsétlen teremtésnek a Károlyina orsz. kórház elme-gyógyintézetébe való elhelyezése iránt.

Reméljük, hogy a polgármester ur jogos és méltányos felszólalásunk kapcsán rövidesen intézkedni fog.

Egy titkos pinczemulató az Emke-téren.

Kolozsvár, márcz. 10.

A rendőrség, melyet elég naivul mi kolozsváriak rendőrségnek nevezünk, mindennütt hallat magáról, a mikor a saját botrányos dolgairól van szó.

Órszobában agyba-főbe vernek békés polgárokat, kardlapoznak és utcákon keresztül földön hurezolva visznek be részeg embereket, ragályos, férgekkel telt beteget a nagy közönség általános szolgálatára álló bérkocsin szállítanak s ki tudná még felsorolni, hogy mi mindent visznek végbe. Csak ott nem lehet hallani róla, a mikor a polgárság általános közbiztonsága, az erkölcsiség megvédéséről a különböző czélokra berendezett büntényák szétrobbantásáról van szó.

Ezért nem annyira a főkapitány, mint az alantobb közegek érdemelnék megróvást, mivel nem állnak hivatásuk magaslatán, mivel ismeretlen előttük a kötelesség s állásukat nagyrésztben szaktudás híjjával, a protekciónak köszönhetik.

Itt van például, az egész város aranyifjusága, a magukat nyilvánosan mutogatni nem szerető, de mulatni, orgiázni vágyók előtt általánosan tudott, ismert, hogy az egyik Emketeri kávéház alatt titkos pincze mulató van berendezve, hol éjszakánként, természetesen záróra után dobzódhatnak. Mindenki tudja, ismeri, csak a rendőrség nem.

Ez uton mi hozzuk ezt tudomására a főkapitány urnak. Tessék „felfedeztetni” és végre valahára erélyesen hozzálátni a förtelmes titkos büntényák szétrobbantásához is. Megakadályozandó a gyors tempóban való modern fejlődését a városnak.

Volt Kolozsvári primadonnák affairje Nagyváradon.

Kolozsvár, márcz. 10.

Nagyváradról jelentik: Parázs kis színházi botrány keletkezett Nagyváradon szerdán a „Bob herceg” huszonötödik előadása alkalmával. A jubiláris előadásra ugyanis egy füzetet bocsátottak ki, a melyben többek között Ruzsinszky Ilonától interview-t közölnek. Ruzsinszky azt mondja az interviewben, hogy a „Bob herceg”-et nem látta, mert szenzációs darabokat nem néz meg, de úgy tudja, hogy agrár (!) darab, melylyel az első tordőfést adták Küry Klárának Budapesten.

Küry Klára, a ki most vidéki köruton van, épen szerdán este érkezett meg Nagyváradra, hogy csütörtökön a „Szegény Jonathán”-ban fellépjen. Valaki értesítette a Bob-füzetek említett közleményének tartalmáról, mire közbenjárása folytán a színházi titkár valamennyi füzetből kivágatta az őt érintő részt s így megcsonkítva osztották szét a füzeteket.

Ruzsinszky, akinek ma Küryvel fel kellett volna lépnie a „Szegény Jonathán”-ban erre lemondta az előadást. Küry Klára pedig egyik nagyváradai lap szerkesztőségéhez levelet intézett, a melyben kijelenti, hogy nem engedi meg, hogy bárki is tapintatlanságot kövessen el büntetlenül. A mai előadást nem is tartották meg, hanem valami más darabot rántottak elő.

Azt mondják, hogy Küry Klára és Ruzsinszky Ilona között az ellenségeskedés még Kolozsvárról datálódik, mikor Küry Klára megfogadta, hogy soha többé nem lép fel Ruzsinszkyval egy színpadon.

ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

Tizennégyezer szabó sztrájkja. A budapesti férfiszabók sztrájkjáról azt jelentik, hogy a márczius végével veszi kezdetét. A sztrájkolók száma a kismesterekkel felülmulja a 14000-et. A nagy mesterek műhelyeiben éjjel-nappal folyik a munka, hogy a tavaszi megrendelések zömét még a sztrájk előtt elkészülhessenek. A sztrájk a kisebb műhelyek önálló tulajdonosait tönkre fogja tenni, miután a nagyobb mesterek képesek lesznek a nagyobb béreket fizetni, a kisebbek pedig nem.

Egy póttartalékos öngyilkossága. Trensénből jelentik, hogy Pollák Lipót, szolgálatra behívott honvéd póttartalékos, kétségbeesésében, hogy mialatt ő katonáskodni kénytelen, keresetképtelen édes anyja odahaza éhezik, a honvédlaktanya egy félreeső helyén golyót röpített szájába és rögtön meghalt.

Harc egy munkástemetésen. Bjelostokból táviratozzák: Egy munkás temetésében a rendőrség nyugtalanságot vett észre a koporsót kísérő néptömegben és a tömeg vezetőjét letartóztatta. A tömeg erre több lövéssel és kődobálással válaszolt. Midőn azután a rendőrség egy munkást üldözött, erre néhány szörnyű rálöttek a rendőrfőnökre is, a lövések azonban nem találtak.

Megölte önmagát és családját. Szófiában Bankov külvárosban Erambuch kereskedő agyonlőtte nejét, 10 éves fiát és végül önmagát. A kereskedő már előbb éjszaka szén-gázzal meg akarta mérgezni magát, de ez nem sikerült. A tett oka zilált anyagi helyzet.

Rejtélyes eltűnés. Mocsonyi Jenő, Géza és Sándor budapesti háziulajdonosok tizegy fővárosi kázát Kuhler József házgondnok kezelte már rég időtől fogva. A mindenkor lelkiismeretes és megbízható házgondnok a múlt héten csütörtökön reggel nyomtalanul eltűnt Bálvány-utca 2. szám alatt levő lakásáról. Kuhler családja az eltűntet kétségbeesetten keresteti mindenfelé, mert távozásakor 37 ezer forint volt nála s attól félnek, hogy bünténynek esett áldozatul. Egy más verzió szerint Kuhlert, kinél elutazásakor 9 ház februári házbére volt, a háztulajdonosok egyike beteg fivéréhez küldte Nizzába. S elutazása óta nyoma veszett. A család még reméli, hogy hirt hall az eltűnt felől s ezért még nem tett jelentést a rendőrségen.

Tűz Robespierre szobájában. Jelentéktelen szobátűz volt pár nap előtt egy párisi ház negyedik emeletén. Ez a kis incidens annyiban érdekes, hogy abban a szobában lakott a nagy francia forradalom rettegett hiénája, Robespierre. A mikor Robespierre a „Convention nationale” tagja volt, abban a házban lakott s két kis szobában tervezte véres jövőjét. Azóta a szoba csaknem úgy maradt, még a butorok egy része is a régi.

Az utolsó szónoklat. Krakóból jelentik, hogy ott a kotholikus templomban megrendítő drámai jelenet történt. A böjti prédikációt Péter páter tartotta nagy hallgatóság előtt. Éppen arról beszélt, hogyan készülünk a halálra s a szavai szokatlanul lelkesen hangzottak. Egyszerre a szava elakadt, a pap hátratántorodott, a szívéhez kapott, aztán összeesett. Mire hozzáiettek már halott volt.

HELYI HIREK.

Kolozsvár, márcz. 11.

— **Lakás kládók és lakás keresők figyelmébe.** A „Kolozsvári Hirlap” naponta 3000 példányban jelenik meg s így a legal-

kalmassabb a lakáskiadók és lakás keresők hirdetésére. Egyszeri beiktatás az apróhirdetések között 40 fillér.

— **A város új szervezeti szabályrendelete.** A városi törvényhatósági bizottság utasítása következtében a városi tanács elkészítette a város új szervezeti és ügyviteli szabályrendeletre vonatkozó javaslatát és annak részletes tárgyalását már megkezdette. Az első ülést ebben a kérdésben tegnap délelőtt tartották meg a polgármester elnöke mellett az összes tanácstagok és a hivatali főnökök részvételével. A javaslatot Fekete Nagy Béla tanácsos előadása és ismertetése alapján a tegnapi ülés csak általánosságban tárgyalta, a részletkérdések felett a tanács a naponként tartandó ülésében fog határozni. Az ekként elkészülendő javaslat kinyomatása után a szakbizottságok elé terjesztetik, a melynek javaslatával soron kívül rendkívüli közgyűlés fog dönteni az új szervezetre nézve. A tanács javaslata szerint az új szabályrendelet f. évi július 1-én lesz életbeléptetve.

— **Virágbazár.** (Második nap.) Tegnap ismét megtelt a vén Redout terme. Az estélynek különben is igen gazdag műsora volt. Ladislai színházunk jeles baritonistája gyönyörűen énekelt Hirsch Mimi k. a. zongora kísérete mellett. Majd a spanyol tánczot lejtették: Becker Tusi és Major Erzsike, zongorázott Major Ilus kisasszony. Magyar-szóló: Klein Dóra k. a. A „Kake-Valke”-t Becker Tusi és Major Erzsike, Régeni Ernő és Pap Kriolán tánczolták. A mai műsor a következő: Keresztély Piroska zongorán fog játszani, Étsy Emilia színművész nő monologot ad elő. Károlyi Leona és Mészáros Alajos dialogot, Kassay Károly és Kassainé duettet fognak énekelni.

— **Az erdélyi ev. ref. egyházkerület névkönyve.** Az idei esztendőre gondos összeállításban szerkesztette meg az erdélyi egyházkerület névsorát Ravasz László püspöki titkár. A munka a legújabb hivatalos adatok felhasználásával készült és az egyháznak, az egyházi élet körében működőknek nemcsak hasznos, de nélkülözhetetlen kalauz. A történelmi rész a marosi egyházmegyei történetét folytatja és érdekes régi följegyzéseket közöl.

— **Az öreg honvédeknek.** A nagy idők előregedett s az étellel küzdő katonáiról megemlékeznek hazafiasan érző, nemes szívű polgártársak. Így az Erzsébet-gőzfürdő bérlője, Pintér Gusztáv, a 48-as ereklye-múzeum örökének kérésére 40 drb. I. oszt. kád- vagy gőzfürdő használatára jogosított jegyet adott díjtalanul. A jegyeket a honvéd-egylet elnöke osztja ki az öreg katonák között.

— **Szececssió az igazságszolgáltatásban.** A „Pesti Hirlap” tegnapi számából vettük át a fenti című alábbi közleményt: A kolozsvári hirlapírók a miatt keseregnek, hogy az ottani törvényszék sajtó útján elkövetett rágalmasz esetén 6—8 hónapi fogházzal és 1000—2000 korona pénzbüntetéssel sújtja a vádlottat. A budapesti törvényszék szerdán a király-utczai Somossy-féle mulató volt tulajdonosát, Huline Henriknét, vétkes bukás címén tíz korona pénzbüntetésre ítélte. Hát nem szececssió ez?

— **Ismeretterjesztő előadás.** Vasárnap délután 3 órakor a városház közgyűlési termében Ismeretterjesztő előadás lesz. Előadást tart: Dr. Kossutány Ignác: „A gépekről.”

— **A sakkverseny bafejezése.** A tegnapi függő játszma lejátszása után véget ért az egyetemi körű sakkverseny. Az első díjat Benkő Sándor a kolozsvári sakkörnek is ez idei elsőgyőztese nyerte, ki a kör által kitűzött 35 kor. I díj mellett a dr. Óváry Elemér I. és II-ik díjhoz adott 10 koronájából 5 koronát és a dr. Rosenberger Mór I. díjra adott 10 koronáját nyerte. A dr. Farkas Gyula 20 koronáját, mely a legtöbb játszma nyerőjének tétetett le, szintén Benkő nyerte. A második díjat Stera Manó nyerte, ki a kör által kitűzött 20 kor, II-ik díj mellett a dr. Óváry Elemér 5 koronáját is kapja. Harmadik: Kónya Gyula, nyeri a kör III-ik díjra kitűzött 10 koronáját. Azután következik Ferenczy, Márton. Kulin, Jaucsó, Téglás.

— **Gy. Sipos Károly a képviselőházban.** A képviselőház tegnapi ülésén mint tegnapi táviratunk jelentette is a második emeleti karzaton annyira föllekesedett egy kolozsvári politizáló polgártárs, hogy belekiáltott egy ellenzéki képviselő beszédébe. Lengyel Zoltán beszélt, mikor egy óra tájban egy 40—50 éves ember fölállt a karzaton s elkezdett kiabálni: — Éljen az ellenzék! Éljen a magyar vezényszó! Ne tűrjétek tovább a nép már nem bírja! E rövid beszéd után a közbekiáltót a háznagy hivatalba, a hol megállapították, hogy a neve Gy. Sipos Károly kolozsvári jól ismert népszónok és háztulajdonos. Sipos Károly ellen rendezavarás miatt jelentést tettek a rendőrségnél.

— **Felolvasó-ülés.** A kolozsvári izr. felolvasó egyesületnek érdekes ülése lesz holnapután, *vasárnap délután 6 órakor* a Városháza közgyűlési termében. Az egyesület elnökségének ugyanis sikerült megnyernie dr. Krausz Sándort, a budapesti tanítóképző intézet nagytudású tanárát a felolvasó ülésen való közreműködésre. Az ülés iránt nagy az érdeklődés.

— **Garázda részegek.** Négy vidéki vásáros részeg ember nagy ribilliót csapott az éjjel a Mátvás-téren. Kijózanodásig fogdába tették őket.

— **Hat leány az éjszakában.** Kolozsvár romlott erkölce mellett bizonyít, hogy a rendőrség 6 fiatal házi leányt fogott össze az utcákon az éjjel, kik nem tudták igazolni, miért járnak kiinn az éjszakában. Reggelig az őrszobába fogva tartatnak, és szüleikhez lakásaira vitetnek.

— **Százhatvanhat korona a sárban.** Tegnap este a Vajda-utcában egy részeg embert szedtek fel a rendőrök, ki a földön feküdt. Mellette az utca sarában szétszórva 166 koronát találtak. Bevitték a rendőrségre, hol még a nevét se tudta megmondani. Reggelig az őrszobába vitték.

— **Furfangos tolvajok.** Látszik, hogy vásár van, a czimeres gazemberek meglepték a várost. Tegnap délután egy fiatal ember a hosszú vásárban megszólítja Botyinas Vaszlika kozárvári lakost, hogy ökröt szeretne eladni. Botyinas hajlandónak mutatkozott a vételre, mire a fiatal ember kicsalta a Szamoshoz egy elhagyatott helyre, hol egy másik már várt rájuk. Itt neki estek és kirabolták. Az egyiket már sikerült elfogni, Nemes Benjáminnak mondta be a nevét: Tettes társát keresik, mert nála van a 226 koronát kitevő elrablott pénz.

● **Aki kertjét szereti, szép virágokat és kitért konyhakerti terményeket akar,** az fedezze magzükségletét *Mauthner Ödön* cs. és kir. udvari magkereskedésében *Budapest, Rottenbiller-utca 33.* A cég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánatra mindenkinek *ingyen* küldi. Ezen árjegyzék az általánosan ismert, világhírű, kitért magvakon kívül, még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágujdonosságoknak egész sorozatát is tartalmazza. (1)

SZINHÁZ.

* **A bajusz.** Félig telt ház előtt az idej ujdonságok legjobbját. „A bajusz“-t adták tegnap. Károlyi Leontin hirtelen megbetegedése folytán közvetlen az előadás előtt Hegedűs Szerafin ugrott be szerepébe s csodálatos szinpadai routinnal játszotta azt meg a nélkül, hogy

egy szót is tudott volna abból, vagy látta volna a darabot. Gratulálunk tegnapi sikeréhez. A többi szereplők a régiek voltak.

Heti műsor:

Péntek: Cymbeline
Szombat: A doktor ur.
Vasárnap d. u. Dobó Katicza.
„ este: Sherry.

TÁVIRATOK.

Br. Bánffy felmentése.

Budapest, márcz. 10. A hivatalos lap mai száma a következő királyi kéziratot közli: „Kedvös báró Bánffy! Előterjesztett kérelmére Önt a magyar főudvarmesteri méltóságtól ezennel kegyelemben fölmentem. Kelt Bécsben, 1904. évi márczius hó 5-én. Ferencz József s. kl Gróf Tisza István s. k.“ A „kegyelemben“ fölmentett Bánffy legközelebb mandátumot vállal, azt beszélük, hogy Khuen-Héderváry miniszter ellen szándékozik Temesvárt fellépni.

Királyok levélváltása.

Budapest, márcz. 10. Rómából sürgönyzik: Viktor Emáuel király ma külön kihallgatáson fogadta Schönburg-Hartenstein herceg nagykövetségi tanácsos osztrák-magyar ügyvivőt, a ki a királynak átnyújtotta Ferencz József király válaszáat az olasz király levelére.

Száz ember halála a tengeren.

Budapest, márc. 10. Saigomból sürgönyzik a Cambodge nevű francia gőzös nagy tengeri viharban a St-Jacques foknál ejmerült. Több mint száz ember azok közül, kik a hajón voltak, eltűnt. A hajó fedélzetén 29 fogoly is volt, kiket tizenegy katna őrzött. A hullámok ezeket is elnyelték.

Orosz—japán háboru.

Budapest, márcz. 10. A Figaró pétervári tudósítója a következőket írja a Sacharov orosz vezérkari főnökkel folytatott beszélgetésről: Sacharov kijelentette, hogy legalább 100.000 oroszot küldenek Mandzsurszágba. Nem hiszi, hogy a japánok 200 000 főnél többet tudnának sikra állítani. Nem hagyjuk annyiba — ugymond — a japánok kihívását és bizonyosak akarunk lenni Japán teljes megsemmisítése felől. Port-Arthurt most már annyira körülvették akna-hálózattal, hogy a japán tengeri támadás ellen teljesen meg van védve.

REGÉNY.

Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (25.)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

Könyvek tudtak szemeimbe. Csakugy tombolt bennem a csalódás és féltékenység szülte harag.

Elhallgatott s bizonyos daczczal várt a közelgő viharra.

Néhány pillanat alatt ezernyi gondolat

czikázott végig agyamon. Megfoghatatlannak tűnt fel előttem, hogy én soha sem kérdezősködtem a multja felől, és az én naiv szerelmem úgy tudott hinni az ő tisztaságában, mint az evangéliumban.

Mennyiszer emlegette, hogy soha senkit sem szeretett és hogy én voltam az első szerelme. Balga hitemben kézpénz gyanánt vettem minden szavát, mert lehetetlennek tartottam, hogy ő szerelem nélkül odadobhatta magát . . . éppen úgy, mint a többiek . . . minden szerelem nélkül! Ez éppen az alávaló, a gyalázatos . . .

Most, hogy megösmertem, látnom kellett, hogy az oltár, melyen szüzi szerelmem szent lángja lobogott, beszenyezve és hogy soha sem lehet azt többé tisztára mosni.

Sokáig szótlanul lépdeltam oldalán anélkül, hogy erőt tudtam volna venni magamon. És ekkor mindent megakartam tudni . . . mindent . . .

Kéjelegni akartam a fájdalomban.

— Beszélj el mindent György! — mondám.

Gyengéden megszorította a kezemet. Azt várta, hogy szidalmakkal és sértésekkel fogom elhalmazni. És hogy ez nem következett be, ellágyult. Oly kevéssé tudott engem megérteni ebben a pillanatban. Egy nagy, áthidalhatatlan mélység tátongott közöttünk.

(Folytatása következik.)

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

ÜTŐ ÁRPÁD!

Állami ösztöndíjjal külföldön tanult

● ● férfi-szabó, ● ●

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 10. szám.

A drezdai szabászati akadémia örökös tagja.

A külföld nagy világvárosaiban iparágamban több éven át szerzett tapasztalataimat hazámban értékesítve, Kolozsvár intellinens közönségének már 10 éve legnagyobb elismerésére szolgáló ki. Készülnek műhelyemben a saját módszerű szabászatot szerint, melyért a drezdai akadémia, hol bemutatva lett, kitüntettet, a legelegánsabb és legdivatosabb tavaszi felöltők, öltönyök. Szövetekben nagy választék. Egyben ajánlom szabászati intézetemet azok figyelmébe, kik a szabászatot gyorsan akarják elsajátítani. *Nálam 3 nap alatt korrektül megtanul bárki is ssabni.*

Megérkeztek a legujabb divatu

● ● honi szövetek! ● ●

Szives támogatást kér:

Ütő Árpád,

férfi-szabó.

Apró hirdetések.

— **Kiadó lakások.** Széchenyi-tér 7/a szám alatt 2 bolthelyiség, 3. 4 és 5 szobás modern lakások elő-, fürdő- és cseléd-szobával, valamint gázvilágítással **ápril. 1-ére** kiadók.

Zefirek
Kretonok
Satinok
Szöttések
Bélések
Himzések
Csipkék
Diszek
Selymek stb.

RIGÓ LAJOS

diva:áru, kézműáru, vászon és fehéreneműek
kereskedése KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-u:ca 5.

Női ruhaszövetek, Ágy- és asztalterítők, Szőnyegek és Függönyök stb.
állandóan dús választékban kaphatók.

Legfőbb törekvésem t. vevőimnek megbízható jóminőségű árucikkkel szolgálni szolid árban.

Bluzok
Szoknyák
Kötények
Harisnyák
Keztyük
Nyakkendők
Fejkendők
Miderek
Ernyők stb.

== Megérkeztek!! ==

ZSITNY ANTAL Női és férfi divatárú-raktára
Kolozsvár, Mátyás király-tér 30.

Ajánlom a T. vevő közönség b. figyelmébe,
hogy bevásárlási utamból haza érkeve,

női és férfi divat üzletemet

a legelső rangú bel- és külföldi gyárosoktól a legjobb minőségű és a legújabb divat mintájú árukkal rendeztem be, a melyet készpénzzel oly jutányos árban vásároltam meg, hogy azt a legolcsóbb árak mellett árusíthatom.

Kérem a T. vevő közönség szives meggyőződését áruim jóságáról és olcsóságáról.

Mély tisztelettel

Zsitny Antal,

Mátyás király-tér 30. (Status palota.)

== Megérkeztek!! ==

MEGÉRKEZTEK!!

MEGÉRKEZTEK!!

LEBOVITS IZIDOR

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 20.

Ajánlja ujonnan berendezett és a legnagyobb kivánalmaknak megfelelő

Férfi-divatárú üzletét.

Legnagyobb választék kalap, ing, nyakkendő, keztyű, esőernyő és minden e szakmába vágó cikkekben. 19. sz.

T. Hölgyeim!

Van szerencsém b. tudomásukra hozni, hogy helyben *Mátyás király-tér 13. szám* a. egy **női divat-termet** nyitottam, hol a legkényesebb igényeknek is megfelelő mindennemű női ruhákat, utcai és utazó kosztümöket, valamint női felöltőket izlésesen és csinosan készítek. — A nagyobb világvárosokban több éven át szerzett tapasztalataim biztosítékul szolgálhatnak arra, hogy az engem megfizető igen tisztelt megrendelőmet a legpontosabban kiszolgálandom. — Szives pártfogásért esdve maradtam

teljes tisztelettel:

Pollátsek Mór,
női-szabó.

Ügyes varrónők felvételnek.

Van szerencsém a n. érd. közönség b. tudomására hozni, hogy a **monostori út 110. szám alatti üzletemben**

nagy lisztraktárt

nyitottam, hol a legjobb kipróbált minőségű **lisztet, dercsét, korpát** napi árban árusítom.

Mindennemű **hási főszelések és fűserek** kaphatók, a nagyobb rendeléseket haza szállítom.

Vágott tűsifa árulás, métermázsánkénti vételnél haza szállítom.

Sütődémben naponta **friss sütemény** kapható; ajánlom valódi vert haju félbarna **hási kenyeremet,** kilogrammja 22 fillér, a megrendelt kenyeret haza küldöm. Viszont elárusítók és nagyobb vételeknél árkedvezmény. Elfogadok sütődémben idegen tésztát megsütés végett naponta háromszor, ugymint **reggel 7 órakor, délben 11¹/₂ órakor és déltán 3 órakor.**

Becses pártfogását és prób rendeléseket kérve, maradtam teljes tisztelettel

Frank János.

Diszokmánnyal kitüntetve

Bernáth E. Sándor varrógép, kerékpár nagy raktára és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója
Kolozsvár.

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű **villamos világlással és motor-erőre berendezett mechanikai műhelyemben** a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. **Nikkelzéseket, különféle színű emallirozásokat** saját fürdőmben és kemenczomben állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

55 krajczártól kezdve gyönyörű **Likör-készletek** kaphatók. **Husvétli edények** szintén megérkeztek. **MÜLLER** utóda **SOMLYAI**
Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 4. szám.

Telefon 77. sz.

Az általánosan ki-tünőnek bizonyult „**Nagyvárad** Sör” főraktára megnyílt, forgalomba hoz **Dupla márcziusi és Malata sört.** Főraktár:

KÁHÁN NÁTHÁN SAMU Deák F.-utca 21. sz.

Kapható: Adi László, Kónya Sándor, Zsilinszky Antal, Löbli Dániel, Kovács Károly, Hirsch Elek, Magyarosi Gyula, Fülöp Béni, Pardi Sándor, Dingfelder Zsigmond, Buzeskó Dávid, Landesmann József, Mocsi István, Landesmann Ferencz, ifj. Weisz Lajos, Jakobi Lajos, Rosenfeld Mihály, Blédi József, Geist Mór, Gergely Sándor, Rónai Mór, Mendelovits Lajos, Roz Izsák, Fischbein Ármin, Fischer Sáli, Izrael Samu, Kepes Samu, Kovács János, Feuermann Ignátz, Kristóf Agnes, Stein Samu, Woith Tivadar utóda stb. üzletekben.

Telefon 77. sz.

Mindenkinek tudni kell, hogy

TESZLER KÁROLY

Divatárúházában

Wesselényi Miklós (Hid) utca 11. szám a.

előnyös bevásárlások folytán a következő cikkek olcsó árakban beszerezhetők.

Valódi Angol ruhaszövetek 120 és 140 széles a legdivatosabb színekben 35, 49, 63, 78, 84, 96, 115, 135.
Tiszta gyapju Lüster 120 c/m. széles 68 kr.
Francia Gyapju De-Lainok legdivatosabb Dessinek 31, 45, 55 kr.
Liberti Selyem Batisztok 25, 30, 40 kr.
Francia Batisztok 16, 19, 23 kr.

Kosmanosz jó mosó Krettonok 11, 15, 19, 21, 25 kr.
Kipróbált jó mosó Selyem Atlasz, Szatinok 19, 23, 27, 30 kr.
Csipke függönyök 13, 16, 27, 35, 40 kr.
1 vég 23 Mtr. Rumburgi Vászón 3.50, 4, 5 frt.
Fegyházban kötött férfi női és gyermek harisnyákat 9, 15, 19, 23, 30 kr.
Paplanok a legjobb minőségben 2.50-től 6 forint tíg

Remek férfi ingek 87, 96, 115, 140 kr., 5 réttü gallér 12 kr. Kézelő 19—21 kr.

Baranyi János épület-, mű-bádogos és vízvezetési szerelő KOLOZSVÁRTT, malom-u. 8.

Elvállalok e szakmába vágó munkálatok és tárgyak készítését u. m. **villanycsendők, szagtalan úrszékek, vízvezeték berendezés, fürdő-szobák és fürdő-kádak** minden nagyságban patent fűtővel vagy anélkül; valamint **külső épület munkák** izléses és megfelelően **rajz és minta** szerint horgany, vagy bárminemű fémekből elkészíteni. Továbbá üzletemben kapható és megrendelhető kisebb-nagyobb **konyaberendezések, jégsekreányok** mészárosok, vendéglősök és magánosok használatára.

Valamint elvállalok vízvezetési munkák évi jókarban tartását.

A jókarban tartási díjak a következők:

- | | |
|---|-------------|
| 1. Egy konyhakagyló kifolyó csapjának évi jókarban tartási díja | 2 kor. |
| 2. Egy falban levő áteresztő csap | " " " " 2 " |
| 3. Egy closette | " " " " 3 " |
| 4. Egy közkútcsap | " " " " 4 " |
| 5. Egy fürdőtelep | " " " " 6 " |
| 6. Egy földalatti fölzárócsap | " " " " 4 " |

A nagyérdemű közönség kegyes pártfogását és megrendelését kérem. Levelezőlap, esetleg telefon felhívásra azonnal rendelkezésre állok.

Kiváló tisztelettel

Baranyi János.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.